

Poprawka do Artykułu VI, paragrafu A-3 Statutu Międzynarodowej Agencji Energii Atomowej.

Artykuł VI, paragraf A-3 zdanie pierwsze otrzymuje następujące brzmienie:

Przekład.

„Konferencja Ogólna wybiera dwunastu członków Agencji na członków Rady Zarządzających z należytym uwzględnieniem sprawiedliwej reprezentacji w Radzie, jako całości — państw położonych na obszarach wymienionych w punkcie 1 litera A niniejszego artykułu, tak aby w Radzie byli zawsze reprezentowani w tej kategorii trzej przedstawiciele obszaru Ameryki Łacińskiej, trzej przedstawiciele obszaru Afryki i Środkowego Wschodu oraz jeden przedstawiciel każdego z pozostałych obszarów z wyjątkiem Ameryki Północnej”.

„The General Conference shall elect twelve members to membership on the Board of Governors, with due regard to equitable representation on the Board as a whole of the members in the areas listed in subparagraph A-1 of this article, so that the Board shall at all times include in this category three representatives of the area of Latin America, three representatives of the area of Africa and the Middle East and a representative of each of the remaining areas except North America.”

„La Conférence générale élit douze membres de l'Agence au Conseil des gouverneurs, en tenant dûment compte d'une représentation équitable, au Conseil dans son ensemble, des membres des régions mentionnées à l'alinéa A-1 du présent article, de manière que le Conseil comprenne en tout temps dans cette catégorie trois représentants de la région Amérique latine, trois représentants de la région Afrique et Moyen-Orient et un représentant de chacune des autres régions, sauf l'Amérique du Nord.”

„Генеральная конференция выбирает двенадцать членов в состав Совета управляющих с должным учетом справедливого представительства в Совете в целом членов районов, перечисленных в подпункте 1 пункта А настоящей статьи, таким образом, чтобы Совет во всякое время включал по этой категории трех представителей от района Латинской Америки, трех представителей от района Африки и Среднего Востока и представителя от каждого из остающихся районов, за исключением Северной Америки».

„La Conferencia General elegirá doce miembros para que formen parte de la Junta de Gobernadores, atendiendo debidamente a la equitativa representación en la Junta, en su conjunto, de los miembros de las regiones que se enumeran en el apartado 1 del párrafo A del presente artículo, a fin de que la Junta incluya siempre en esta categoría a tres representantes de la región de América Latina, a tres representantes de la región de África y el Oriente Medio y a un representante de las restantes regiones, excepto América del Norte.”

“大會應選舉十二個會員國為理事國，選舉時應充分顧及本條甲項一款所載
各地區之會員國在整個理事會內之公平分配。務使理事會本類理事國中除北美外經
常有三拉丁美洲地區之代表，三非洲及中東地區之代表與其餘每一地區之代表各一”

110

OSWIADCZENIE RZĄDOWE

z dnia 26 kwietnia 1963 r.

w sprawie ratyfikacji przez Polskę Poprawki przyjętej w Wiedniu dnia 4 października 1961 roku, zmieniającej pierwsze zdanie artykułu VI, paragrafu A-3 Statutu Międzynarodowej Agencji Energii Atomowej, podpisanego w Nowym Jorku dnia 26 października 1956 roku.

Podaje się niniejszym do wiadomości, że zgodnie z art. XVIII, paragraf C (ii) Statutu Międzynarodowej Agencji Energii Atomowej, podpisanego w Nowym Jorku dnia 26 października 1956 roku (Dz. U. z 1958 r. Nr 41, poz. 187), złożony został Rządowi Stanów Zjednoczonych dnia 27 czerwca 1962 roku polski dokument ratyfikacyjny Poprawki przyjętej na piątej Ogólnej Konferencji Międzynarodowej Agencji Energii Atomowej w Wiedniu dnia 4 października 1961 roku, zmieniającej pierwsze zdanie artykułu VI, paragrafu A-3 powyższego Statutu.

Poprawka ta weszła w życie dnia 31 stycznia 1963 roku.

Jednocześnie podaje się do wiadomości, że następujące państwa złożyły swoje dokumenty ratyfikacyjne wymienionej Poprawki:

Finlandia	dnia 30 października 1961 roku	
Wielka Brytania i Północna Irlandia	dnia 12 grudnia	1961 roku
Norwegia	dnia 22 grudnia	1961 roku
Tunezja	dnia 22 grudnia	1961 roku
Szwecja	dnia 28 grudnia	1961 roku
Kanada	dnia 4 stycznia	1962 roku
Watykan	dnia 11 stycznia	1962 roku
Syjam	dnia 9 lutego	1962 roku
Belgia	dnia 14 lutego	1962 roku
Południowa Afryka	dnia 20 lutego	1962 roku
Francja	dnia 14 marca	1962 roku
Ghana	dnia 15 marca	1962 roku
Stany Zjednoczone Amery- ki	dnia 10 kwietnia	1962 roku

Dania	dnia 4 maja	1962 roku	Holandia	dnia 10 września	1962 roku
Korea	dnia 4 maja	1962 roku	Monako	dnia 11 września	1962 roku
Liban	dnia 4 maja	1962 roku	Sudan	dnia 11 września	1962 roku
Izrael	dnia 7 maja	1962 roku	Austria	dnia 17 września	1962 roku
Wenezuela	dnia 7 maja	1962 roku	Rumunia	dnia 18 września	1962 roku
India	dnia 10 maja	1962 roku	Wietnam	dnia 19 września	1962 roku
Węgry	dnia 11 maja	1962 roku	Maroko	dnia 22 września	1962 roku
Australia	dnia 21 maja	1962 roku	Bułgaria	dnia 24 września	1962 roku
Cejlon	dnia 29 czerwca	1962 roku	Irak	dnia 25 września	1962 roku
Szwajcaria	dnia 13 lipca	1962 roku	Ekwador	dnia 27 września	1962 roku
Nowa Zelandia	dnia 25 lipca	1962 roku	Nikaragua	dnia 9 października	1962 roku
Związek Socjalistycznych Republik Radzieckich	dnia 25 lipca	1962 roku	Kuba	dnia 11 października	1962 roku
Filipiny	dnia 26 lipca	1962 roku	Salwador	dnia 27 października	1962 roku
Kambodża	dnia 31 lipca	1962 roku	Białoruska Socjalistyczna Republika Radziecka	dnia 31 października	1962 roku
Portugalia	dnia 3 sierpnia	1962 roku	Ukraińska Socjalistyczna Republika Radziecka	dnia 31 października	1962 roku
Burma	dnia 10 sierpnia	1962 roku	Indonezja	dnia 7 listopada	1962 roku
Islandia	dnia 13 sierpnia	1962 roku	Arabia Saudyjska	dnia 13 grudnia	1962 roku
Pakistan	dnia 13 sierpnia	1962 roku	Etiopia	dnia 31 grudnia	1962 roku
Paragwaj	dnia 22 sierpnia	1962 roku	Hiszpania	dnia 31 stycznia	1963 roku
Zjednoczona Republika Arabska	dnia 30 sierpnia	1962 roku			

Minister Spraw Zagranicznych: w z. M. Naszkowski

III

ROZPORZĄDZENIE MINISTRA KULTURY I SZTUKI

z dnia 12 kwietnia 1963 r.

w sprawie nagród za znaleziska i wykopaliska archeologiczne.

Na podstawie art. 24 ust. 5 ustawy z dnia 15 lutego 1962 r. o ochronie dóbr kultury i o muzeach (Dz. U. Nr 10, poz. 48) zarządza się, co następuje:

§ 1. 1. Powołane w rozporządzeniu artykuły bez bliższego określenia oznaczają artykuły ustawy z dnia 15 lutego 1962 r. o ochronie dóbr kultury i o muzeach (Dz. U. Nr 10, poz. 48).

2. Przez użyte w rozporządzeniu określenie „konserwator” należy rozumieć wojewódzkiego konserwatora zabytków (konserwatora zabytków miasta wyłączonego z województwa) właściwego ze względu na miejsce zamieszkania lub siedzibę znalazcy albo odkrywcy.

§ 2. 1. Za znalezienie przedmiotu archeologicznego, dalej zwanego „znaleziskiem”, lub odkrycie wykopaliska ustala się następujące rodzaje nagród:

- 1) nagrody, pieniężne,
- 2) dyplomy.

2. Wzór dyplomów ustali Minister Kultury i Sztuki.

§ 3. 1. Nagrodę pieniężną oraz dyplom przyznaje się, gdy znalezisko lub wykopalisko posiada wartość materialną.

2. Wysokość nagrody pieniężnej nie może przekroczyć zł 50.000.

§ 4. 1. Dyplom przyznaje się w przypadku, gdy znalezisko lub wykopalisko posiada wyłącznie wartość historyczną, naukową lub artystyczną.

2. Jeżeli znalezisko lub wykopalisko określone w ust. 1 posiada wyjątkowo wysoką wartość historyczną, naukową lub artystyczną — może być oprócz dyplomu przyznana nagroda pieniężna w wysokości do 50.000 zł.

§ 5. Jeżeli znalezienia przedmiotu archeologicznego lub odkrycia wykopaliska dokonało kilka osób, nagrodę dzieli się w ustalonym przez te osoby stosunku, a w braku ich zgody — w częściach równych.

§ 6. Nagroda nie przysługuje:

- 1) osobom trudniącym się zawodem poszukiwaniami archeologicznymi,
- 2) osobom zatrudnionym w grupach zorganizowanych dla poszukiwań archeologicznych przez państwowe jednostki organizacyjne.

§ 7. Nagrodę przyznaje się pod warunkiem, że znalazca lub odkrywca:

- 1) zawiadomił niezwłocznie o znalezisku lub odkryciu wykopaliska organy wymienione w art. 24 ust. 3, nie później jednak niż w ciągu 14 dni od daty znalezienia lub odkrycia,
- 2) zabezpieczył znalezisko lub wykopalisko przed zniszczeniem i kradzieżą.

§ 8. Po otrzymaniu zawiadomienia o znalezisku lub dokonaniu odkrycia wykopaliska konserwator:

- 1) sprawdza na miejscu w ciągu trzech dni okoliczności faktyczne dotyczące znaleziska lub odkrycia wykopaliska i stan ich zabezpieczenia oraz sporządza z tych czynności protokół,
- 2) podejmuje w razie potrzeby czynności zabezpieczające.

§ 9. Po dokonaniu czynności wymienionych w § 8 konserwator obowiązany jest przy udziale biegłych dokonać oceny wartości znaleziska lub wykopaliska pod względem